



ENG

Technical specifications

- Висококачествен сензор Instant 725
- 6 DPI levels
- Adjustable DPI setting (800 / 1200 / 2400 / 3200 / 4800 / 7200)
- Polling rate: 125 Hz
- 6 programmable buttons
- USB cable with ferrite ring, 1.65 m
- Onboard memory to storage your settings
- Button’s life cycle: 5 million clicks
- Size: 129 x 65 x 40 mm
- Weight: 120 ± 5 g

BUL

Технически спецификации

- Висококачествен сензор Instant 725
- 6 нива на DPI
- Регулируема DPI настройка (800 / 1200 / 2400 / 3200 / 4800 / 7200)
- Честота на опресняване: 125 Hz
- 6 програмируеми бутона
- USB кабел с феритен филтър 1.65 m
- Вградена памет за съхранение на настройки
- Жизнен цикъл на суичовете: 5 милиона клика
- Размер: 129 x 65 x 40 mm
- Тегло: 120 ± 5 g

CES

Technické specifikace

- Vysoce kvalitní senzor Instant 725
- 6 stupňů DPI
- Nastavitelné DPI (800 / 1200 / 2400 / 3200 / 4800 / 7200)
- Frekvence: 125 Hz
- 6 programovatelných tlačítek
- USB kabel s feritovým kroužkem, 1.65 m
- Vestavěná paměť pro ukládání nastavení
- Životnost tlačítek až 5 milionů kliknut
- Rozměr: 129 x 65 x 40 mm
- Hmotnost: 120 ± 5 g

ELL

Τεχνικές προδιαγραφές

- Αισθητήρας: Instant 725
- 6 επίπεδα DPI
- Ρυθμιζόμενη ρύθμιση DPI (800/1200/2400/3200/4800/7200)
- Ρυθμός δειγματοληψίας: 125 Hz
- 6 προγραμματιζόμενα κουμπιά
- Καλώδιο USB με δακτύλιο φερρίτη, 1,65 m
- Ενσωματωμένη μνήμη για αποθήκευση των ρυθμίσεών σας
- Διάρκεια ζωής κουμπιών: 5 εκατομμύρια κλικ
- Μέγεθος: 129 x 65 x 40 mm
- Βάρος: 120 ± 5 g

EST

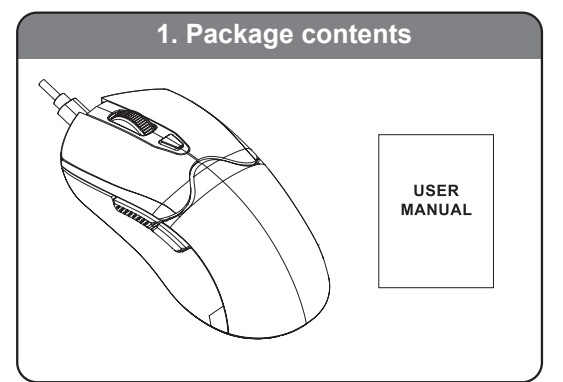
Tehnilised andmed

- Kvaliteetne Instant 725 sensor
- 6 DPI-taset
- Reguleeritav DPI seade (800 / 1200 / 2400 / 3200 / 4800 / 7200)
- Küsitlusmäär: 125 Hz
- 6 programmeeritavat nuppu
- USB-kaabel koos ferritirõngaga, 1.65 m
- Pardamälu seadete salvestamiseks
- Nupu elutsükkel 5 miljonit klõpsu
- Mõõdud: 129 x 65 x 40 mm
- Kaal: 120 ± 5 g

FRA

Spécifications techniques

- Capteur : Instantané 725
- 6 niveaux de DPI
- Paramètres DPI réglables (800 / 1200 / 2400 / 3200 / 4800 / 7200)
- Taux d'interrogation : 125 Hz
- 6 boutons programmables
- Câble USB avec anneau de ferrite, 1.65 m
- Mémoire embarquée pour stocker vos réglages
- Cycle de vie des boutons : 5 millions de clics
- Taille : 129 x 65 x 40 mm
- Poids : 120 ± 5 g



Package contents (Figure 1):	Connection
Gaming mouse GM-211 User manual	For correct operation of the device, connect it to the USB port of a personal computer / laptop / all-in-one. After turning on the computer and installing the operating system standard drivers - the mouse will be ready for use

According to local regulations, your product and/or its battery must be disposed of separately from household waste. When this product has reached the end of its service life, take it to a recycling facility designated by local authorities.

Съдържание на пакета (Фигура 1):	Свързване
Гейминг мишка GM-211 Ръководство на потребителя	За правилна работа на устройството го свържете към USB порта на персонален компютър / лаптоп. След включване на компютъра и автоматично инсталиране на стандартните драйвери на операционната система, мишката ще бъде готова за употреба

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, занесете го в съоръжение за рециклиране, определено от местните власти.

Balení obsahuje (Obrázek 1):	Připojení
Herní myš GM-211 Uživatelský manuál	Pro správnou funkci zařízení jej připojte k USB portu osobního počítače / notebooku / zařízení all-in-one. Po zapnutí počítače a instalaci standardních ovladačů operačního systému bude myš připravena k použití

Podle místních předpisů musí být váš výrobek a/nebo jeho baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku jej odevzdejte do recyklačního zařízení určeného místními úřady.

Περιεχόμενα συσκευασίας (Εικόνα 1):	Σύνδεση
Gaming mouse GM-211 Εγχειρίδιο χρήσης	Για σωστή λειτουργία της συσκευής, συνδέστε την στη θύρα USB ενός προσωπικού υπολογιστή/φορητού υπολογιστή/όλων σε ένα. Μετά την ενεργοποίηση του υπολογιστή και την εγκατάσταση των προεπιλεγμένων οδηγίων λειτουργικού συστήματος - το ποντίκι θα είναι έτοιμο για χρήση.

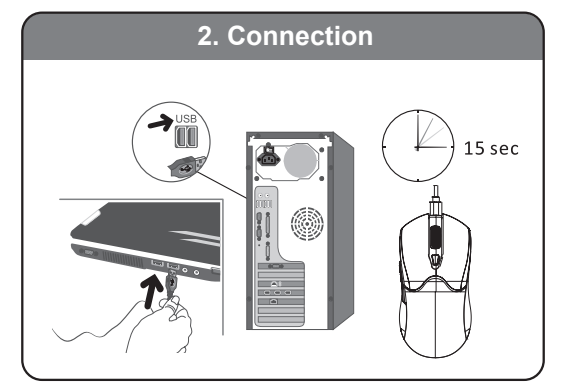
Σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς, το προϊόν σας και/ή η μπαταρία του πρέπει να απορριπτονται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν αυτό το προϊόν φτάσει στο τέλος της ζωής του, παρακαλούμε να το μεταφέρετε σε έναν χώρο ανακύκλωσης που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές.

Pakendi sisu (Joonis 1):	Ühendus
Mänguhiiir GM-211 Kasutusjuhend	Seadme korrektseks kasutamiseks ühendage see arvuti / sülearvuti / kõik-ihes seadmega. Pärast arvuti sisselülitamist ja operatsioonisüsteemi standarddraiverite installimist on hiir kasutamiseks valmis.

Vastavalt kohalikele eeskirjadele tuleb teie toode ja/või selle aku kodumajapidamisiäätmest eraldi ära visata. Kui selle toote kasutisiga on lõppenud, viige see kohalike ametiasutuste määratud ringlussevõtukohti.

Contenu de l'emballage (figure 1):	Connexion
Souris de jeu GM-211 Manuel de l'utilisateur	Pour un fonctionnement correct de l'appareil, connectez-le au port USB d'un ordinateur personnel / portable / tout-en-un. Après avoir allumé l'ordinateur et installé les pilotes standard du système d'exploitation, la souris est prête à être utilisée

Selon la réglementation locale, votre produit et/ou sa batterie doivent être éliminés séparément des déchets ménagers. Lorsque ce produit a atteint la fin de sa vie utile, apportez-le à un centre de recyclage désigné par les autorités locales.



Package contents (Figure 1):	Connection
Gaming mouse GM-211 User manual	For correct operation of the device, connect it to the USB port of a personal computer / laptop / all-in-one. After turning on the computer and installing the operating system standard drivers - the mouse will be ready for use

According to local regulations, your product and/or its battery must be disposed of separately from household waste. When this product has reached the end of its service life, take it to a recycling facility designated by local authorities.

Съдържание на пакета (Фигура 1):	Свързване
Гейминг мишка GM-211 Ръководство на потребителя	За правилна работа на устройството го свържете към USB порта на персонален компютър / лаптоп. След включване на компютъра и автоматично инсталиране на стандартните драйвери на операционната система, мишката ще бъде готова за употреба

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, занесете го в съоръжение за рециклиране, определено от местните власти.

Балени obsahuje (Obrázek 1):	Připojení
Herní myš GM-211 Uživatelský manuál	Pro správnou funkci zařízení jej připojte k USB portu osobního počítače / notebooku / zařízení all-in-one. Po zapnutí počítače a instalaci standardních ovladačů operačního systému bude myš připravena k použití

Podle místních předpisů musí být váš výrobek a/nebo jeho baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku jej odevzdejte do recyklačního zařízení určeného místními úřady.

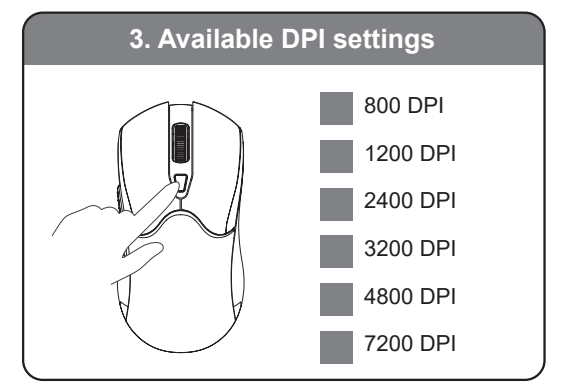
Περιεχόμενα συσκευασίας (Εικόνα 1):	Σύνδεση
Gaming mouse GM-211 Εγχειρίδιο χρήσης	Για σωστή λειτουργία της συσκευής, συνδέστε την στη θύρα USB ενός προσωπικού υπολογιστή/φορητού υπολογιστή/όλων σε ένα. Μετά την ενεργοποίηση του υπολογιστή και την εγκατάσταση των προεπιλεγμένων οδηγίων λειτουργικού συστήματος - το ποντίκι θα είναι έτοιμο για χρήση.

Σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς, το προϊόν σας και/ή η μπαταρία του πρέπει να απορριπτονται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν αυτό το προϊόν φτάσει στο τέλος της ζωής του, παρακαλούμε να το μεταφέρετε σε έναν χώρο ανακύκλωσης που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές.

Περιεχόμενα συσκευασίας (Εικόνα 1):	Σύνδεση
Gaming mouse GM-211 Εγχειρίδιο χρήσης	Για σωστή λειτουργία της συσκευής, συνδέστε την στη θύρα USB ενός προσωπικού υπολογιστή/φορητού υπολογιστή/όλων σε ένα. Μετά την ενεργοποίηση του υπολογιστή και την εγκατάσταση των προεπιλεγμένων οδηγίων λειτουργικού συστήματος - το ποντίκι θα είναι έτοιμο για χρήση.

Σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς, το προϊόν σας και/ή η μπαταρία του πρέπει να απορριπτονται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν αυτό το προϊόν φτάσει στο τέλος της ζωής του, παρακαλούμε να το μεταφέρετε σε έναν χώρο ανακύκλωσης που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές.

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, занесете го в съоръжение за рециклиране, определено от местните власти.



Problem	Solution
Mouse does not work	1. Make sure the USB cable is plugged into the USB port. 2. Try using the mouse on another USB port or another computer.

If the actions from the above list do not contribute to problem solving, please contact the support team at CANYON site [canyon.eu/user-help-desk](mailto:support@canyon.eu).

Date of manufacture: (see at the package). Made in China.

Manufacturer: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus, +357 25 857000, asbis.com

Importer/distributor: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101 Limassol, Cyprus, asbis.com.

Problem	Solution
Mouse does not work	1. Make sure the USB cable is plugged into the USB port. 2. Try using the mouse on another USB port or another computer.

Problem	Solution
Mouse does not work	1. Make sure the USB cable is plugged into the USB port. 2. Try using the mouse on another USB port or another computer.

Ako действията от горния списък не допринесат за решаване на проблема, моля, свържете се с екипа за поддръжка на сайта [CANYON canyon.bg/user-help-desk](mailto:support@canyon.eu).

Дата на производство: (викте на опаковката). Произведено в Китай.

Производител: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Кипър, +357 25 857000, asbis.com

Продуктът е в съответствие с изисканията на Директива 2015/863/EC (or other) Всички декларации може да изтеглите от уеб сайт [canyon.bg/sertifikati](mailto:support@canyon.eu) и/или canyon.eu/certificates, търсейки по модела на устройството.

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, занесете го в съоръжение за рециклиране, определено от местните власти.

Problem	Solution
Mouse does not work	1. Make sure the USB cable is plugged into the USB port. 2. Try using the mouse on another USB port or another computer.

Ako действията от горния списък не допринесат за решаване на проблема, моля, свържете се с екипа за поддръжка на сайта [CANYON canyon.bg/user-help-desk](mailto:support@canyon.eu).

Datum výroby: (viz obal). Vyrobeno v Číně.

Výrobce: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Kypr, +357 25 857000, asbis.com

Problem	Solution
Mouse does not work	1. Make sure the USB cable is plugged into the USB port. 2. Try using the mouse on another USB port or another computer.

Problem	Solution
Mouse does not work	1. Make sure the USB cable is plugged into the USB port. 2. Try using the mouse on another USB port or another computer.

Eάν οι ενέργειες από τον παραπάνω κατάλογο δεν συμβάλουν στην επίλυση του προβλήματος, επικοινωνήστε με την ομάδα υποστήριξης στην τοποθεσία CANYON [canyon.eu/user-help-desk](mailto:support@canyon.eu).

Ημερομηνία κατασκευής: (Βλ. στη συσκευασία). Κατασκευάστηκε στην Κίνα.

Κατασκευαστής: ASBISC Enterprises PLC, Ιαπετού 1, Άγιος Αθανάσιος, 4101, Λεμεσός, Κύπρος, +357 25 857000, asbis.com

Εισαγωγέας: ASBISC HELLAS SINGLE MEMBER SA, Ελευθέριου Βενιζέλου 132, Νέα Ιωνία, 14231, Ελλάδα. Τηλ.: +30-2102-719-100, www.asbis.gr.

Problem	Lahendus
Hiir ei tööta.	1. Veenduge, et USB kabel on USB pesa ühendatud. 2. Proovige hiirt kasutada muus USB pesas või muu arvutiga ühendatult.

Kui ülaltoodud loetelus toodud tegevused ei aita probleemi lahendamisele kaasa, võtke palun ühendust CANYONI tugimeeskonnaga aadressil [canyon.eu/user-help-desk](mailto:support@canyon.eu).

Valmistamise kuupäev: (vt pakendil). Valmistatud Hiinas.

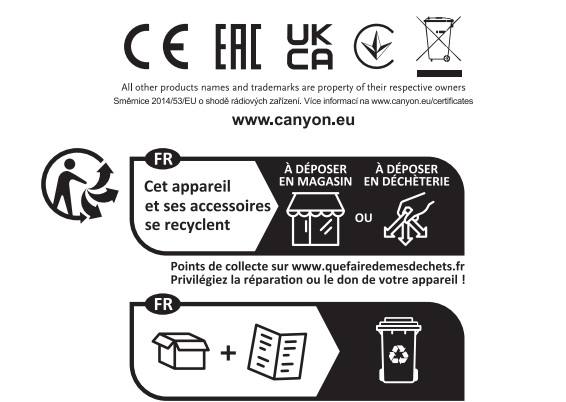
Tootja: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Kúpros, +357 25 857000, asbis.com

Problem	Solution
La souris ne fonctionne pas	1. Assurez-vous que le câble USB est branché sur le port USB. 2. Essayez d'utiliser la souris sur un autre port USB ou un autre ordinateur.

Si les actions de la liste ci-dessus ne permettent pas de résoudre le problème, veuillez contacter l'équipe d'assistance sur le site [CANYON canyon.eu/user-help-desk](mailto:support@canyon.eu).

Date de fabrication: (voir sur l'emballage). Fabriqué en Chine.

Fabricant: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Chypre, +357 25 857000, asbis.com



Problem	Solution
Mouse does not work	1. Make sure the USB cable is plugged into the USB port. 2. Try using the mouse on another USB port or another computer.

Do not disassemble your product, or expose it to liquid, humidity, moisture or temperatures out of the specified operating range.

If your product is exposed to out-of-range temperatures, unplug it and wait until its temperature returns to the normal operating range.

This product comes with 24 months limited warranty.

For more information about usage and warranty, please refer to [canyon.eu/user-help-desk](mailto:support@canyon.eu).

Download a full version of the manual by the link:

[canyon.eu/drivers-and-manuals](mailto:support@canyon.eu)

If you have any questions before returning your device to the store, please email us at support@canyon.eu or you can chat with us at the website [canyon.eu/user-help-desk](mailto:support@canyon.eu).

Problem	Solution
Mouse does not work	1. Make sure the USB cable is plugged into the USB port. 2. Try using the mouse on another USB port or another computer.

ПОДДРЪЖКА И ГАРАНЦИЯ

За да избегнете конфликти, моля деинсталирайте драйверите на други мишки, преди да инсталирате драйвера за закупената от Вас мишка.

Не разглобявайте продукта, не го излагайте на температураи, влажност и други, извън посочените по-горе параметри.

Aко продуктът бъде изложен на температураи извън посочения работен обхват, изключете го и изчакайте, докато температурата се нормализира.

Продуктът е с 24 месеца лимитирана гаранция. За повече информация от-носно употребата и гаранцията, моля отидете на [canyon.bg/user-help-desk](mailto:support@canyon.eu)

Изтеглете пълната версия на ръководството от връзката: [canyon.eu/drivers-and-manuals](mailto:support@canyon.eu)

Aко имате въпроси, преди да занесете устройството в магазина, пише-те ни на имейл адреса support@canyon.eu или в чат на уеб страницата [canyon.bg/user-help-desk](mailto:support@canyon.eu).

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, занесете го в съоръжение за рециклиране, определено от местните власти.

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, занесете го в съоръжение за рециклиране, определено от местните власти.

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, занесете го в съоръжение за рециклиране, определено от местните власти.

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, занесете го в съоръжение за рециклиране, определено от местните власти.

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, занесете го в съоръжение за рециклиране, определено от местните власти.

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, занесете го в съоръжение за рециклиране, определено от местните власти.

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, занесете го в съоръжение за рециклиране, определено от местните власти.

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, занесете го в съоръжение за рециклиране, определено от местните власти.

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, занесете го в съоръжение за рециклиране, определено от местните власти.

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, занесете го в съоръжение за рециклиране, определено от местните власти.

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, занесете го в съоръжение за рециклиране, определено от местните власти.

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, занесете го в съоръжение за рециклиране, определено от местните власти.

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, занесете го в съоръжение за рециклиране, определено от местните власти.

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, занесете го в съоръжение за рециклиране, определено от местните власти.

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, занесете го в съоръжение за рециклиране, определено от местните власти.

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, занесете го в съоръжение за рециклиране, определено от местните власти.

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, занесете го в съоръжение за рециклиране, определено от местните власти.

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, занесете го в съоръжение за рециклиране, определено от местните власти.

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, занесете го в съоръжение за рециклиране, определено от местните власти.

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, занесете го в съоръжение за рециклиране, определено от местните власти.

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, занесете го в съоръжение за рециклиране, определено от местните власти.

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, занесете го в съоръжение за рециклиране, определено от местните власти.

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, занесете го в съоръжение за рециклиране, определено от местните власти.

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, занесете го в съоръжение за рециклиране, определено от местните власти.

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, занесете го в съоръжение за рециклиране, определено от местните власти.

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, занесете го в съоръжение за рециклиране, определено от местните власти.

Съгласно местните разпоредби ваши

